

# **Sangbok for**

## **Jeløy rotaryklubb**



**Dette heftet har blitt samlet etter anmodning fra klubbens medlemmer. Det ble med rette hevdet at det ble sunget for lite i vår klubb. Med denne samlingen sanger for enhver anledning håper vi at vi kan rette litt på dette.**

**Karin Hals**

**Bengt Olav Pedersen**

**Rotary Sanghefte**  
**Innhold etter kategori**

<b>Rotarysanger</b>	Side 1
<b>Fedrelandssanger</b>	
Gud signe vårt dyre fedreland	Side 2
Ja, vi elsker	Side 2
Gud sign vår konge god	Side 2
For Norge, kjæmpers fødeland	Side 3
Den danske nasjonalsang	Side 3
Den svenske nasjonalsang	Side 3
Den finske nasjonalsang	Side 4
<b>Mossesanger</b>	
Mossesangen	Side 5
Jeløysangen	Side 5
Sang til Moss	Side 6
<b>Nordiske sanger</b>	
Svantes lykkelige dag	Side 7
Dansen på Sunnanö	Side 7
Det var en lørdag aften	Side 8
Sjøsalavals	Side 8
Ut i vår hage	Side 9
Änglamark	Side 9
Här är gudagodt att vara	Side 9
Herre min Gud hva den månen lyser	Side 9
Vänta inte med att sjunga	Side 10
En fattig trubadur	Side 10
<b>Sanger fra den vide verden</b>	
In Dublins fair city	Side 11
Horch was von draussen 'rein	Side 11
Chevaliers de la table ronde	Side 11
Clementine	Side 12
Yesterday	Side 12
Auld Lang Syne	Side 12
<b>Sanger til glede og fellesskap</b>	
Velkommen	Side 13
Vise for gærne jinter	Side 13
Vi skal ikke sova bort sumarnatta	Side 13
Kjærlighetsvise	Side 14
Dansen på Måkeskjær	Side 14
Det handle om å leve	Side 15
Menuett i mai	Side 15
Kom mai du skjønne milde	Side 16

Vandringsvise	Side 16
Nyd livet	Side 17
Du skal få en dag i mårå	Side 17
Det hender så mangt på Hovedøen	Side 18
No livnar det i lundar	Side 18

<b>Julesanger</b>	
Deilige er jorden	Side 19
Deilige er den himmel blå	Side 19
Glade jul, hellige jul	Side 19
Jeg er så glad hver julekveld	Side 19
Et barn er født	Side 20
Det lyser i stille gredner	Side 20
O, jul med din glede	Side 20
Julekveldsvise	Side 21
Romjulsdrøm	Side 21

<b>Drikkeviser</b>	
Ud efter øl	Side 22
Trink, trink	Side 22
Tänk om jag hadde	Side 22
Ølvise I	Side 22
Ølvise II	Side 23
Vila vid denna källa	Side 23

## Rotarysang

Side 1

### Sang i anledning charterfest i Jeløy Rotary 1971 med en tilføyelser fra 1986, 1996 og 2001.

Mel: Fjellveivisen. (Youngstorvets basar)  
Tekst: Majsol Elvsås.

Det er hyggelig at vi  
har fått Jeløy Rotary  
den så dagens lys et stykke ut på våren.  
Fadderklubben heter Moss,  
den har ivrig støttet oss:  
staket veien ut for "klubben av i morgen".

Det er klubbens tro og håp  
at vi, etter denne dåp,  
blir en aktiv gruppe, som skal sammen bygge.  
Vi står nå på egne ben  
og skal legge sten på sten,  
inspirert av far i Moss og bror i Rygge.

Det er Rotarys idé:  
hylle brorskap, fremme fred,  
gi seg selv, og gjøre godt, og vennskap styrke.  
Vi er menn av alle slag,  
praktiserer mange fag,  
vi skal lære å forstå hverandres yrke.

Måtte Jeløy Rotary  
sterk og levedyktig bli,  
gjøre jobben bra i rette spor og baner!  
På vår charterfest kveld  
vil vi skåle for oss selv:  
Takk fordi du ville bli rotarianer!

#### (Till 15-årsfest i 1986 tilføytes dette:)

Nu har Jeløy Rotary  
vokset ut av barndomsti'.  
Gratulerer med de femten år på banen!  
Ja, vår klubbs har livets rett,  
Resultater har vi sett!  
Skal vi slå oss for vårt bryst og løfte fanen?

Sterkt vi står på øya vår,  
lønn for innsatsen vi får:  
fjær i hatten ga den restaurerte Skansen!  
Vi tar stadig tunge tak,  
"Handicamp" er hjertesak.  
Men ikveld vi glade svinger oss i dansen!

#### (Supplement til årsfesten 1996.)

Gagne andre er et mål,  
ja et motto sterkt som stål.  
Tenk hva POLIO-PLUSS har hjulpet rundt i  
verden.  
La oss vise høy etikk  
Slik at andre med et nikk  
bryter landegrenser, slutter seg til ferden.

Tiden går og mange år  
Fem og tyve bak oss står.  
Nye krav og mål må nå evalueres.  
Er det kvinner som skal gi  
klubben øket energi ?  
Kanskje ser vi snart at dette statueres.

#### (Supplement til 30-årsfesten 9. juni 2001)

Sangen har fått mange vers,  
Atter må vi dog til pers:  
Klubbens tretti år er fylt av ymse minner.  
Har vi strevet alle mann  
Med visjoner og forstand ?  
Styrket er vi blitt, med mange flinke kvinner.

Vi har slettes ikke glemt  
år med latter, spøk og skjemt,  
alvorsord og mange friske diskusjoner.  
Følges handling av idé ?  
Vi vil helst at så skal skje!  
Sett i gang, med freidig mot og glade toner !

## Fedrelandssanger

Side 2

### Fedrelandssalme

Tekst: Elias Blix

Melodi: C.E.F. Weyse

Gud signe vårt dyre fedreland,  
og lat det som hagen bløma!  
Lat lyse din fred frå fjell til strand  
og vinter for vårsol røma!  
Lat folket som brøder saman bu,  
som kristne det kan seg søma!

Vårt heimland i mørker lenge låg,  
og vankunna ljoset gøynde.  
Men, Gud, du i nåde til oss såg,  
din kjærleik oss ikkje gløymde;  
Du sende ditt ord til Noregs fjell,  
og ljos over landet strøymde.

Vil Gud ikkje vera bygningsmann,  
me fåfengt på huset byggja.  
Vil Gud ikkje verja by og land,  
kan vaktmann oss ikkje tryggja.  
Så vakta oss, Gud, så me kan bu  
i heimen med fred og hyggja!

No er det i Noreg etter dag  
med vårsol og song i skogen.  
Om sædet enn gror på ymist lag,  
det brydder då etter plogen.  
Så signe då Gud det gode såd,  
til groren ein gang er mogen!

### Fedrelandssangen

Tekst: Bjørnstjerne Bjørnson

Melodi: Rikard Nordraak

Ja, vi elsker dette landet  
som det stiger frem,  
furet, værbitt over vannet,  
med de tusen hjem;  
elsker, elsker det og tenker  
på vår far og mor,  
/:og den saganatt som senker  
drømme på vår jord.:/

Norske mann i hus og hytte,  
takk din store Gud!  
Landet ville han beskytte,  
skjønt det mørkt så ut.  
Alt hva fedrene har kjempet,  
mødrene har grett,  
/:har den herre stille lempet,  
så vi vant vår rett.:/

Ja, vi elsker dette landet  
som det stiger frem,  
furet, værbitt over vannet,  
med de tusen hjem!  
og som fedres kamp har hevet  
det av nød til seir,  
/: også vi, når det blir krevet,  
for dets fred slår leir.:/

## Konge sangen

Tekst: N. Fogtman

Melodi: "God save the Queen"

Gud sign vår konge god!  
Sign ham med kraft og mot,  
sign hjem og slott!  
Lys for ham ved din ånd,  
knytt med din sterke hånd  
hellige troskapsbånd  
om folk og drott.

Høyt sverger Norges mann,  
hver i sitt kall, sin stand,  
troskap sin drott,  
Trofast i liv og død,  
tapper i krig og nød,  
alltid vårt Norge lød  
Gud og sin drott.

### Norges Skaal

Tekst: Johan Nordahl Brun, 1771  
Melodi: Vi ere en nasjon vi med

For Norge, Kjæmpers Fødeland,  
vi denne Skaal vil tømme,  
og ,naar vi først faae Blod paa Tand,  
vi sødt om Frihed drømme.  
Dog vaagne vi vel op engang  
og bryde Lænker, Baand og Tvang.  
For Norge, Kjæmpers Fødeland  
vi denne Skaal uttømme!

Hver tapper Helt, bland Klipper fød,  
vi drikke vil til Ære!  
Hver ærlig Norsk, som Lænker brød,  
skal evig elsket være!  
Den vrede Livvagts Vaabenbrag  
forklarer trolig Nordmænds Sag.  
Hver ærlig Norsk, bland Klipper fød,  
vi drikke vil til Ære!

En Skaal for dig, min kjække Ven,  
og for de norske Piger!  
Og har Du en, saa Skaal for den,  
og Skam faae den, som sviger!  
Og Skam faae den, som elsker Tvang  
og hader Piger, Viin og Sang!  
En Skaal for dig, min kjække ven,  
og for de norske Piger!

Og nok en Skaal for Norges Fjeld,  
for Klipper, Sne og Bakker!  
Hør Dovres Ekko raaber: "Held!"  
for Skaalen tre Gang' takker.  
Ja, tre Gang' tre skal alle Fjeld  
for Norges Sønner raabe Held!  
Endnu en Skaal for dig, mit Fjeld,  
for Klipper, Sne og Bakker!

### Den danske nasjonalsang

Tekst: Adam Oehlenschläger  
Melodi: H. E. Krøyer

Der er et yndigt Land,  
Det staar med brede Bøge  
nær salten Østerstrand,  
nær salten Østerstrand;  
Det bugter sig i Bakke, Dal,  
det hedder gamle Danmark.  
Og det er Frejas Sal,  
Ja, det er Frejas Sal.

Der sad i fordums Tid,  
de harniskklædte Kæmper,  
udhviledede fra Strid,  
udhviledede fra Strid,  
Saa drog de frem til Fjenders Mén,  
nu hvile deres Bene  
bag højen Bautasten,  
bag højen Bautasten.

### Den svenske nasjonalsang

Tekst: Richard Dybeck  
Melodi: Folketone fra Norrland

Du gamla, du fria, du fjällhöga Nord,  
du tysta, du glädjerika skjöna!  
Jag hälsar dig, vänaste land uppå jord,  
din sol, din himmel, dina ängder gröna,  
din sol, din himmel, dina ängder gröna!

Du tronar på minnen från forstora dar,  
då äret ditt namn flög over jorden.  
Jag vet, att du är och du blir vad du var.  
Ja, jag vil leva, jag vil dö i Norden!  
Ja, jag vil leva, jag vil dö i Norden!

### Den finske nasjonalsang

Tekst: J.L. Runeberg

Melodi: Fredrik Pacius

Vårt land, vårt land, vårt fosterland,  
ljud högt, o dyra ord!  
Ej lyfts en höjd mot himlens rand,  
ej sänks en dal, ej sköljs en strand,  
mer älskad än vår bygd i nord,  
än våra fäders jord.

O land, du tusen sjöars land,  
där sång och trohet byggt,  
där livets hav oss gett en strand,  
vår forntids land, vår framtids land,  
var för din fattigdom ej skyggt,  
var fritt, var glatt, var tryggt.

### Mossesangen

Tekst: Dagny Kristensen

Melodi: Osvald Seljevik

Her ved sjøen hvor markene skråner  
og hvor fossebur stiger mot sky:  
/: her ved sjøen hvor bølgene blåner  
har vi ryddet og reist oss vår by.:/

Den ble bygget av trofaste hender,  
den ble verget i alvorets stund,  
/: og i arbeidet modnet til venner  
står vi trygge på selveiergrunn.:/

Vi har lært det der borte av fossen  
at gå inn under arbeidets lov.  
/: Vi har lært at i villeste trossen  
lå velsignede krefter ogsov.:/

Når den skummer i strideste strømme,  
går dens kraft til vor kværn og fabrikk.  
/: Det er mer end koglende drømme,  
der er dåd i dens viltre musikk:/

Og vi følger dens manende stemme,  
og vi tager dens mektige dåp,  
/: vi vil aldri i arbeidet glemme  
hva den synger om ånd og om håp.:/

Nu der spirer en vår i vårt virke,  
som i seier skal folde seg ut  
/: rett som Jeløens grønnende birke,  
under maisolens strålende bud!:/

### Jeløysangen

Tekst: Karen Asting

Melodi: Jeg vil synge om en helt

Jeg vil synge om min ø,  
omgitt smukt av dyplå sjø,  
Smilende i sommerbris,  
Oslofjordens paradis.

## Mossesanger

Her som barn vi før omkring,  
lekte palla, slo på ring.  
plukket blomster, sanket bær  
under kjempeeketrær.

Da litt mer forstand vi fikk,  
for naturens sans og blikk  
gikk vi turer, streifet om  
vilt begeistret hvor vi kom.

Her er gjøke gal ved vår  
fuglekvidder hvor vi går.  
Store gårder, aker, eng,  
lindallé og blomsterseng.

Lytt til nåleskogens sus,  
strandens sakte bølgebrus.  
Se mot syd og se mot nord,  
hvite seil på dyplå fjord.

Se mot øst til byens Moss,  
kirkespir, fabrikk og foss.  
Se mot vest når sol går ned,  
gylder fjell i kveldsblå fred.

Mange ut i verden för  
langt fra hjem, fra far og mor.  
Store byer, fjerne land  
tendte nok begeistret brand.

Men tross alt den prakt vi så  
dypt i hjertet dog der lå  
lengselen å få komme hjem  
og se øen vår igjen.

Om jeg lever mange år,  
om jeg snart til hvile går.  
Ett jeg ønsker: Å få dø  
på min barndoms skjonne ø.

### Sang til Moss

Tekst: Birger Eriksen

Melodi: Mandalay

Der hvor Mosse-elven blinker,  
og den styrter seg mot sjø.  
Hvor de røde møller trofast  
maler mel til dagens brød.  
Hvor det synger fra maskiner,  
i fra verksted og fabrikk.  
Lunt i ly av grønne råser  
ligger byen som vi fikk.

/:Det er Moss vår kjære by.  
Den er gammel, den er ny,  
Har historie, tradisjoner  
og et velbefestet ry.:/

Har du sett din by om kvelden  
når de tusen lys er tent.  
Og den ligger der og stråler  
som et drømmeland omtrent.  
Se den skråner mot kanalen  
som et kjempestort amfi,  
og det blinker i lanterner  
fra et skip som drar forbi.  
Kanskje er det måneskinn  
over byen som er din,  
og en motorsnekke tøffer  
over Værlebukta inn.

/:Det er Moss vår kjære by.  
Den er gammel, den er ny,  
Har historie, tradisjoner  
og et velbefestet ry.:/

Har du badet og nytt sommeren  
på Jeløen's skjønne sted  
Har du gått i Mossemarka  
når den glitrer hvit av sne  
Har du boltret deg på skøyter  
over Vansjø's blanke is  
eller pilket torsk Sundet  
i en laber sønnabris.  
Ja, for det er også Moss  
byen som ble skjenket oss  
Du som er så rik og vakker  
der du ligger ved din foss.

/:Det er Moss vår kjære by.  
Den er gammel, den er ny,  
Har historie, tradisjoner  
og et velbefestet ry.:/

Jeløy Oslofjordens perle,  
du er byens sommerland,  
der du ligger med de frodig-  
grønne marker ned mot strand.  
Gjemt i jorden ligger minner  
fra en lengst forgangen tid,  
som forteller oss som lever nå  
om fedres kamp og strid.  
Ligger mellom sund og fjord,  
milens lang fra syd til nord,  
med de mange små idyller  
der hvor Jeløyfolket bor.

/:Det er også Moss vår by.  
Den er gammel, den er ny,  
Har historie, tradisjoner  
Og et velbefestet ry.:/

## Nordiske sanger

Side 7

### Svantes lykkelige dag

Tekst og melodi: Benny Andersen

Se, hvilken morgenstund!  
Solen er rød og rund.  
Nina er gået i bad.  
Jeg spiser ostemad.  
Livet er ikke det værste man har  
og om lidt er kaffen klar.

Blomsterne blomstrer op.  
Der går en edderkop.  
Fuglene flyver i flok  
når de er mange nok.  
Lykken er ikke det værste man har  
og om lidt er kaffen klar.

Græsset er grønt og vådt.  
Bierne har det godt.  
Lungerne frådser i luft.  
Åh, hvilken snerleduft!  
Glæden er ikke det værste man har  
og om lidt er kaffen klar.

Sang under brusebad.  
Hun må vist være glad.  
Himlen er temmelig blå.  
Det kan jeg godt forstå.  
Lykken er ikke det værste man har  
og om lidt er kaffen klar.

Nu kommer Nina ud,  
nøgen med fugtig hud,  
kysser mig kærligt og går  
ind for at re' sit hår.  
Livet er ikke det værste man har  
og om lidt er kaffen klar.

### Dansen på Sunnanö

Tekst og melodi: Evert Taube

Där går en dans på Sunnanö,  
där dansar Rönnerdahl  
med lilla Eva Liljebäck  
på pensionatets bal  
och gjennom fönstern strömmar in  
från skärgårdsnatten sval  
/: doft av syrener och jasmin i pensionatets sal.:/

Och lilla Evas arm er rund  
och fräknig hennes hy  
och röd som smultron hennes mun  
och klänningen är ny.

- Herr Rönnerdahl, det är ju ni  
som tar vem ni vill ha  
/: bland alle kvinnor jorden runt,  
det har jag hört, haha!:/

- Att ta är inte min musik,  
nej fröken, men att ge!  
Jag slösar men är ändå rik  
så länge jeg kan se.  
- Vad ser ni då, Rönnerdahl,  
kanske min nya kjol?  
- /: Ja, den og kanskje något mer!  
Tag hit en bra fiol.:/

Där går en dans på Sunnanö  
till Rönnerdahls fiol,  
där dansar vågor, dansar vind  
och snön som föll i fjo.  
Den virvlar där, där går ett brus  
igenom park och sal  
/. och sommarmorgonen står ljus  
och södergöken gal.:/

Och lilla Eva dansar ut  
med fänrik Rosenberg  
och inga fräknar syns på hyn,  
så röd är hennes färg.  
Men Rönnerdahl är blek och skön  
och spelar som en gud  
/: och svävar i en högre rymd  
där Eva är hans brud.:/

### Det var en lørdag aften

Melodi: Dansk folkevise

/: Det var en Lørdag Aften,  
jeg sad og vented' Dig:/  
/: Du loved' mig at komme vist,  
men kom dog ej til mig:/

/: Jeg lagde mig paa Sengen  
og græd saa bitterlig :/  
/: og hver en Gang at Døren gik,  
jeg troede det var Dig :/

/: Jeg stod op Søndag Morgen  
og flettede mit Haar:/  
/: saa gikk jeg mig til Kirken hen  
og om den Kirkegaard :/

/: Men Du kom ej til Kirke  
og ej i Kirken ind:/  
/: for Du har faaet en Anden kær  
og slaget mig af Sind :/

/: Jeg gik mig hjem saa ene  
henad den Kirkesti:/  
/: og hvert et Spor på Stien var,  
der faldt min Taare i :/

/: De røde Baand og skønne,  
som Du engang mig gav :/  
/: dem bærer jeg ret aldrig meer,  
jeg stunder til min Grav :/

/: Hvor kan man plukke Roser  
hvor ingen Roser gror!:/  
/: Hvor kan man finde Kærlighed,  
hvor Kærlighed ej bor:/

/: Jeg vilde Roser plukke –  
jeg plukker ingen fleer.:/  
/: Jeg elsked' Dig saa inderlig,  
jeg elsker aldrig meer.:/

### Sjösala vals

Tekst og melodi: Evert Taube

Rönnerdahl har skuttar med ett skratt ur sin säng.  
Solen står på Orrberget, Sunnanvind brusar.  
Rönnerdahl han valsar över Sjösala äng.  
Hör min vackra visa, kom, sjung min refräng!  
Tärnan har fått ungar och dyker i min vik,  
ur alla gröna dungar hörs finkarnas musik,  
och se, så många blommor  
som redan slagit ut på ängen!  
Gullviva, mandelblom, kattfot och blå viol

Rönnerdahl han virvlar sina lurviga ben  
under vita skjortan som viftar kring vadorna.  
Lycklig som en lärka uti majsolens sken,  
sjunger han för ekorrn, som gungar på gren.  
Kurre, kurre, kurre. Nu dansar Rönnerdahl.  
Koko. Och göken ropar uti hans gröna dal  
och se, så många blommor  
som redan slagit ut på ängen!  
Gullviva, mandelblom, kattfot och blå viol.

Rönnerdahl han binder utav blommor en krans,  
bindar den kring håret, det gråa och rufsiga,  
valsar in i stugan och har lutan till hands,  
väcker frun och barnan med drill och kadans.  
- Titta! Ropar ungarna. Pappa är en brud  
med blomsterkrans i håret och nattskjorta till  
skrud!  
Och se, så mange blommor  
som redan slagit ut på ängen!  
Gullviva, mandelblom, kattfot och blå viol.

Rönnerdahl er gammal, men han valsar ändå.  
Rönnerdahl har sorger och ont om sekiner.  
Sällan får han rasta – han får slita för två.  
Hur han klarar skivan, kan ingen förstå –  
ingen, utom tärnan i viken (hon som dök)  
och ekorren och finken och vårens första gök,  
och blommorna, de blommor  
som redan slagit ut på ängan!  
Gullviva, mandelblom, kattfot och blå viol.

## Uti vår hage

Tekst: Ukjent

Melodi: Svensk folkemelodi fra Gotland, ca.  
1600

Uti vår hage där växa blå bär.

Kom hjärtans fröjd!

Vill du mig något, så träffas vi där.

REF:

Kom liljor och akvileja, kom rosor och  
salivia, kom ljuva krusmynta, kom hjärtans  
fröjd!

Fagra små blommor där bjuda till dans.

Kom hjärtans fröjd!

Vill du, så binder jag åt dig en krans.

REF: Kom liljor.....

Kransen den sätter jag se'n i ditt hår.

Kom hjärtans fröjd!

Solen den daler, men hoppet uppgår.

REF: Kom liljor.....

Uti vår hage finns blommor och bär.

Kom hjärtans fröjd!

Men utav alle du kärast mig är.

REF: Kom liljor.....

## Här är gudagodt att vära

Tekst: Gunnar Wennerberg

Här är gudagott att vära  
O, vad livet dock är skönt!  
Hör, vad fröjd från fåglars skara,  
se hur gräset lyser grönt!  
Humlan surrar, fjäriln prålar,  
lärken slår i skyn sin drill,  
och ur nektarfyllda skålar  
dricka oss små blommor tills.

## Änglamark

Tekst og melodi: Evert Taube

Kalla den Änglamarken eller Himljorden om du  
vill jorden vi ärvde och lunden den gröna,  
vildrosor och blåsippor och lindblommor och  
kamomill,  
låt dem få leva, de är ju så sköna!

Låt barnan dansa som änglar kring lönn och alm,  
leka tittut mellan blommande grenar,  
låt fåglar leva och sjunga för oss sin psalm,  
låt fiskar simma kring bryggor och stenar!

Sluta att utrota skogarnas alle djur!  
Låt örnen flyga, låt rådjuren löpa!  
Låt sista älven, som brusar i vår natur,  
brusa alltjämt mellan fjällar och gran och fur!

Kalla den Änglamarken eller Himljorden om du  
vill, jorden vi ärvde och lunden den gröna,  
vildrosor och blåsippor och lindblommor och  
kamomil,  
låt dem få leva, de är ju så sköna.

## Herre min Gud, hvad den måne ljuser

Tekst: Gunnar Wennerberg (Ur "Gluntarna")

Herre min Gud, hvad den månan ljuser!  
Se, hvilken glans utöver land och stad!  
Himlen är klar och hvor stjerna myser  
vänligt emot oss ner og vinkar glad.  
Där flammer Sirius, där Orion,  
där plaskar Svanen i eterns bad.  
Herre min Gud, hvad den månen ljuser!  
Se, hvilken glans utöver land og stad!

### Vänta inte med att sjunga

Tekst: Allan Edvall

Vänta inte med att sjunga  
tills du blir gammal, för i så fall  
så kan det hända seg att du dör  
för'ns du har sjungit en enda gång.

REF:

Och därför är det bäst att ta det som det är  
det är ingenting att göra åt.  
Du kan lika gärna vandra vägen fram, ack nej  
det hjälper ej med sut och gråt.

Vänta inte med att dansa  
tills du blir gammal, för i så fall  
så kan det hända seg att du dör  
för'ns du har dansat en enda gång.

REF: Och därför är det bäst.....

Nej, vänta inte med att älske  
tills du blir gammal, för i så fall  
så kan det hända seg att du dör  
för'ns du har älskat en enda gång

REF: Och därför är det bäst.....

Så vänta inte med att dricka  
tills du blir gammal, för i så fall  
så kan det hända seg att du dör  
för'ns du har supit en enda gång.

REF: Och därför är det bäst.....

### En fattig trubadur

Tekst. Arne Pärson

Jag är en gammal trubadur  
som duger just till ingenting.  
Jeg drager land och rike kring  
en underlig figur.

Jag sjunger mina visor små  
för vem som gitter höra på  
min enkla livsfilosofi har denna melodi:

Du kan ingenting ta med dej dit du går nej du kan  
ingenting ta med dej dit du går.

Du behöver inga penningar när du vid porten står  
och du kan ingenting ta med dej dit du går.

Du kanske är en rikeman  
som samlar i en penningpong  
fast den förut er stinn och tung  
du gnider och går an.  
Din kassakista är din gud  
men så en afton får du bud...  
Och alle dine slantar små  
vad hjälpar dom dej då?

Du kan ingenting ta med dej dit du går  
nej, du kan ingenting ta med dej dit du går  
du fövärvar ej för penningar ett enda lite år  
och du kan ingenting ta med dej dit du går.

Jag är en gammal trubadur  
om drager land och rike kring  
och jag besitter ingenting  
av visdom och kultur.  
Men en sak har mej livet lärt  
att guldet det är föga värt.  
Så du som trär til guld och makt  
Skal minnas vad jag sagt:

Du kan ingenting ta med dej dit du går  
nej, du kan ingenting ta med dej dit du går.  
Det finns alltid någon hungrande som invid vägen  
står och du kan ingenting ta med dej dit du går.

## Sanger fra den vide verden

### In Dublin's fair city

*Melodi: Irsk folkesang*

In Dublin's fair city,  
where girls are so pretty,  
I first set my eyes on sweet Molly Malone.  
As she wheel'd her wheelbarrow  
through streets broad and narrow,  
crying: Cockles and Mussels! Alive, alive oh!  
REF:  
Alive, alive – oh, alive, alive –oh, crying;  
Cockles and Mussels, alive, alive –oh.

She was a fish-monger,  
but sure 'twas no wonder,  
for so were her father and mother before;  
and they each wheel'd their barrow  
through streets broad and narrow,  
crying: Cocckles and Mussels, alive, alive –oh!  
REF:  
Alive, alive – oh, alive, alive –oh, crying;  
Cockles and Mussels, alive, alive –oh.

She died of a fever, and no one could save her,  
and that was the end of sweet Molly Malone; her  
ghost wheels her barrow, through streets broad  
and narrow, crying: Cockles and Mussels, alive,  
alive –oh!  
REF:  
Alive, alive – oh, alive, alive –oh, crying;  
Cockles and Mussels, alive, alive –oh.

### Horch was kommt von draussen 'rein

*Tekst: Ukjent*

*Melodi: Tysk folkevise*

Horch, was kommt von draussen 'rein,  
holahi, holaho!  
Wird das nicht Feinsliebchen sein?  
Holaiaho!  
Geht vorbei und schaut nicht 'rein.  
Holahi, holaho!  
Wird's wohl nicht gewesen sein.  
Holahiaho!

### Chevaliers de la table ronde

*Melodi: Fransk folkevise*

/: Chevaliers de la table ronde,  
Goûtons voir si le vin est bon.:/

REF: /:Goûtons voir, oui, oui, oui,  
Goûtons voir, non, non, non,  
Goûtons voir, si le vin est bon:/

/: S'il est bon, s'il est agréable,  
J'en bourai jusq'à mon plaisir.:/

/: Si je meurs, je veux qu'on m'enterre  
Dans la cave où il y a du bon vin.:/

/:Les deux pieds contre la muraille  
Ela tête sous le robinet.:/

/: Et s'il en reste quelques gouttes,  
Ce sera pour nous rafraîchir.:/

/: Sur ma tombe, je veux qu'on inscrive  
Ici gît le roi des buveur.:/

### Clementine

*Tekst og melodi: Amerikansk folkesang*

In a cavern in a canyon,  
excavating for a mine,  
dwelt a miner, forty-niner,  
and his daughter Clementine.

REF:

Oh, my darling, oh my darling,  
oh my darling Clementine!  
Thou art lost and gone forever,  
dreadful sorry, Clementine.

Light she was and like a fairy,  
and her shoes were number nine,  
herring boxes without topses,  
sandals were for Clementine.

REF: Oh my darling osv.

Drove she ducklings to the water,  
ev'ry morning just at nine,  
hit her foot against a splinter,  
fell into the foaming brine.

REF: Oh my darling osv.

Ruby lips above the water,  
blowing bubbles soft and fine,  
but alas, I was no swimmer,  
so I lost my Clementine.

REF: Oh my darling osv.

Then the miner, forty-niner,  
soon began to peak and pine,  
thought he oughter join his daughter,  
now he's with his Clementine.

REF: Oh my darling osv.

In my dreams she still doth haunt me,  
robed in garments soaked in brine;  
though in life I used to hug her,  
now she's dead I draw the line.

REF: Oh my darling osv.

### Yesterday

*Tekst og melodi: John Lennon og Paul McCartney*

Yesterday  
all my troubles seemed so far away.  
Now it looks as though they're here to stay.  
Oh, I believe in yesterday.

Suddenly  
I'm not half the man I used to be.  
There's a shadow hanging over me.  
Oh, yesterday came suddenly.

Yesterday  
love was such an easy game to play.  
Now I need a place to hide away;  
Oh, I believe in yesterday.

Why she had to og I don't know, she wouldn't say.  
I said something wrong now I long for yesterday.  
...yesterday .....

### Auld Lang Syne

*Tekst: Robert Burns*

*Melodi: Skotsk folkemelodi*

Should auld acquaintance be forgot,  
and never bro't to mind?  
Should auld acquaintance be forgot,  
and days of auld lang syne?

For auld lang syne, my dear,  
for auld lang syne,  
we'll tak'a cup o'kindness yet  
for auld lang syne.

And here's a hand my trusty friend,  
And gie's a hand of thine.  
We'll take a cup of kindness yet  
For auld lang syne.

For auld lang syne, my dear -----

## Sanger til glede og fellesskap

### Velkommen

*Melodi: Herman er en lystig fyr*

Dengang da vi selv var små  
minns vi at de store  
alltids sa: "Husk på, du må  
sitte pent ved bordet.  
Ikke leke med din skje,  
ikke klyve opp på kne,  
ikke syng ved bordet",  
Ja, så sa de store.

Med ved bordet her i kveld  
er jo vi de store,  
og så si'r vi til oss selv  
"bare syng ved bordet".  
Husk at sang har alltid gitt  
festhumør og appetitt.  
Derfor lyder ordet:  
"Bare syng ved bordet".

### Vi skal ikkje sova bort sumarnatta

*Tekst: Aslaug Lygre*

*Melodi: Geir Tveit*

Vi skal ikkje sova bort sumarnatta;  
ho er for ljós til det.  
Då skal vi vandra i saman ute  
:/: under dei lauvtunge tre.:/:

Da skal vi vandra i saman ute,  
der blomar i graset står.  
Vi skal ikkje sova bort sumarnatta  
:/: som kruser med dogg vårt hår.:/:

Vi skal ikkje sova frå høysåteangen  
og grashoppespelet i eng,  
men vandra i lag under bleikblå himlen  
:/: til fuglane lyfter veng:/:

Og kjenna at vi er slekt med jorda,  
med vinden og kvite sky,  
og vita at vi skal vefā i saman  
:/: like til morgongry:/:

### Vise for gærne jenter

*Tekst. Alf Prøysen*

*Melodi: Egil Monn Iversen*

Oppå Lauvåsen veks det jordbær,  
fine jordbær,  
raude jordbær,  
hele væla er bære jordbær,  
finn et strå og træ dom på.  
Ett er for gammalt, det ska få stå.  
Ett er for grønt, det går vi ifrå,  
men æille andre ska vi ta med hematt  
og leve lykkelig med sukker på.

Oppå Lauvåsen veks det gutter,  
fine gutter,  
lange gutter,  
hele væla er bære gutter,  
finn et strå og træ dom på.  
En er for gammal, hæin ska få stå.  
En er for ung, hæin går vi ifrå,  
men æille andre ska vi ta med hematt  
og leve lykkelig med sukker på.

Oppå Lauvåsen veks det minner,  
gode minner,  
gærne minner,  
hele væla er bære minner,  
finn et strå og træ dom på.  
Ett er for gammalt, det ska få stå.  
Ett er for nytt, det går vi ifrå,  
men æille andre ska vi ta med hematt  
og leve lykkelig med sukker på.

## Kjærlighetsvisa

Tekst og melodi: Halvdan Sivertsen

Når sommerdagen ligg utover landet,  
og du og æ har funne' oss ei strand.  
Og fire kalde pils ligg' nerri vanne'  
og vi e brun og fin og hainn i hainn  
Når vi har prata om ei bok vi lika,  
og alt e bra og ikkje te å tru.  
Ingen e så god som du da,  
ingen e så god som du.

Når hausten finns og hverdagslive' venta,  
og fuglan tar te vett og flyg mot sør,  
Mens vi får slit me' regninga og renta  
og meninga forsvinn' i det vi gjør.  
Og vi må over mang en liten avgrunn,  
Og e ofte på ei falleferdi' bru.  
Ingen e så og som du da,  
ingen e så god som du.

Men av og te når tegnan bli' før tyd'li,  
og dæm som sett me' makta gjør mæ skrämt.  
Når di fine ordan dæmmes bli motbyd'li,  
og tankan bak e jævli' därli' gjæmt.  
Da har æ ein som vet at folk vil våkne,  
og at vijn'n ifra høyre snart vil snu.  
Ingen e så god som du da,  
ingen er så god som du.

Og når æ kryp te köys og frys på beinan  
og du har lagt dæ før mæ og e varm,  
Da veit du æ e lita og aleina  
og du låne mæ litt dyna og ei arm.  
Før dag den e vekti' og den kræv oss,  
men natta ho e di og mi og nu:  
Ingen er så god som du da,  
ingen er så god som du.

## Dansen på Måkeskjær

Melodi: Norsk folkesang

Dansen den går på Måkeskjær  
i lyse sommernetter.  
Guttene svinger den de har kjær  
i nattens friske vind!  
Det blåser så herlig fra havet der,  
det skvulper og det skvetter!  
Badet i lys ligger Måkeskjær,  
i ild og måneskinn!

REF:

Småbølger kruser sjøen,  
blinker som sølv om øen,  
trekkspillet låter fra båtene,  
allting forhekses av låtene!  
Øynene stråler og kinnen  
blusser så varmt i mot vinden:  
aldri forglemmer jeg nettene der  
ut på Måkeskjær.

Blodet blir heftig og dansen vill  
og alle øyne blanke;  
skyggene flakker og bålets ild  
til tramp og trekkspillåt!  
Langt klinger lokkende dans og spill  
og stjeler hver en tanke:  
Måkeskjær stevner hver ungdom til  
i blomstersmykket båt.

REF:

Småbølger kruser osv.....

Trekkspillet låter den hele natt  
til leken og til dansen!  
Månen den blekner og går forlatt  
til ro blant fjerne trær.  
Ungdommer stanser og ser betatt  
mot solskinnet og glansen.  
Takker for gledene de har hatt  
i natt på Måkeskjær:  
REF:  
Småbølger kruser osv.....

### Det handle om å leve

Tekst: Kine Hellebust

Melodi: Mia Sandberg

Hvis rett er rett og feil er feil,  
er siste ordet sagt –  
og så bli trist for tristhets skyld,  
kan bli en gråtkvalt kamp om makt.  
Men ka hjelpe det med tåra da,  
for auan bare ser  
at rett er rett og feil er feil  
da kan æ ikkje sei no meir.

REF:

For æ snakke om å leve  
æ snakke om å gje  
æ snakke om å elske  
æ snakke om å se.  
Æ snakke om å sørge,  
så høgt som æ vil  
æ snakke om å gjønge  
til æ får te det æ vil.

Hvis svart er svart og kvitt er kvitt,  
da er du blind for alt,  
da ser du ikke lys no meir,  
i varmen er det kaldt.  
Du blir en sjakk Brettmönstrat konstruksjon  
med pepitarutet sjæl.  
Hvis kvitt for deg er bare kvitt,  
har du slått livet ditt i hjel.

REF:

For det handle om å leve  
det handle om.....

Hvis gud er gud og du er gud  
er du ennu nødd å be.  
Så ber du meg - med tomme ord,  
du spør men æ kan se  
at du stille opp en sjakkarmé  
mens du strides innenfra  
mot svart og kvitt og rett og feil,  
for det trur du at man ska.

REF:

Men det no anna å leve,  
det no anna å .....

### Menuett i mai

Tekst: Vidar Sandbeck

Vil du bli med i menuetten  
i de grogrønne mainetten'  
når det våres, når det våres  
ut med gangsti og vegg.  
Vil du leke og gle' deg  
tar du kjærosten med deg  
uti skogen vår det lever  
milla bjørker og hegg.

Du kan høre e fløyte trille,  
du kan ane ho Tirilille  
der ho danser, der ho danser  
sine sirlige trinn  
over gråbleke stener,  
under løvrike grener.  
Og det kvisker og det nynner  
og det risler og rinn.

Det er moro å vara frøken,  
det er artig å høre gjøken  
når det våres, når det våres  
over enger og drag.  
Men Gu' bære så ille  
om du itte fær stille  
der du tripper over tunet  
når det lysner på dag.

Og du gynger i menuetten  
og de grogrønne mainetten'  
ingen spådom, ingen spådom  
kan formørke ditt sinn.  
Det er fast under sola,  
det er gammalt på jorda:  
Je vil leve, je vil finna  
en å kalle for min.

**Kom mai du skjønne milde***Tekst: D. Jæger**Melodi: W.A. Mozart*

Kom mai, du skjønne, milde,  
gjør skogen etter grønn,  
og la ved bekk og kilde  
fiolen blomstre skjønn.  
Hvor ville jeg dog gjerne  
at jeg igjen deg så!  
Akk, kjære mai, hvor gjerne  
gadd jeg i marken gå!

Om vint'ren kan man have  
vel mangt et tidsfordriv;  
man kan i sneen trave –  
å ja, et lystig liv!  
Men når seg lerker svinge  
mot sky med liflig slag,  
på engen om å springe  
– det er en annen sak!

Kom derfor mai, du milde,  
gjør skogen etter grønn,  
og la ved bekk og kilde  
fiolen blomstre skjønn.  
Hvor ville jeg dog gjerne  
at jeg igjen deg så!  
Akk, kjære mai, hvor gjerne  
gadd jeg i marken gå!

**Vandringsvise***Tekst: Einar Skjæraasen**Melodi: Finn Lüdt*

Og jeg har ingen bondegård  
med hest og hund og dreng.  
Nei, jorden er min eiendom,  
og skogen er min seng.  
Og våren er min fiolin  
/:med dans på hver en streng.:/

Og jeg har ingen penger,  
men min fattigdom er god.  
Den rike har sitt levebrød,  
den fromme har sin tro;  
men jeg har høysang i hver li  
/:og kirke på hver mo.:/

Og jeg vil ikke gifte meg,  
men jeg er ikke kald,  
for møter jeg en pike-lill,  
går livet som det skal.  
Da rødmer hun og rekker meg  
/: en krans av hvit konvall.:/

Og jeg har ingen almanakk  
og ingen klokke – nei,  
jeg har naturens vandresans  
som varsler tid og vei.  
Og dag og natt og vår og høst  
/:er vandringsmenn som jeg.:/

Når kvelden stenger for min fot  
da tar jeg hatten av.  
Og mørket faller i mitt fang  
og skjuler sti og stav.  
- Og sol går opp og sol går ned  
/: ved vogge og ved grav.:/

Men før jeg nynner visen ut  
vil jeg – en jordens sønn –  
få takke for det åpne smil,  
for marken som var grønn,  
for strå og blomst og sang og alt  
/: som lever uten lønn.:/

### Nyd livet

Melodi: Lilly Marlene

Løft nu glad din stemme i vår felles sang  
hver gir fritt forløp for hvert sitt temp'rament.  
Alle i kveld har en tendens  
som rommes i en klar sekvens:  
NYD LIVET MENS DU GÅR – I DINE BESTE ÅR!

For i hverdagslivet er det "anderless"  
der har du bekymring, mavesår og stress.  
Føler deg, ÅH, så sliten så  
undrer på – kan dette gå?  
NYD LIVET MENS DU GÅR – I DINE BESTE ÅR!

Du skal ikke rangle, ikke drikke dram –  
sove mange timer, ha et fast program!  
Å, tenk så gøy du får det du  
i gyngestol på "Mimrebu"  
NYD LIVET MENS DU GÅR – I DINE BESTE ÅR!

Ifra ett til hundre er de beste år  
hvis vi allesammen klart og greit forstår  
at vi skal leve glad i hu  
i alle dagers glade NU  
NYD LIVET MENS DU GÅR – I DINE BESTE ÅR!

### Du skal få en dag i mårå

Tekst: Alf Prøysen

Melodi: Otto Nilsen

Det var en liten gutt som gikk og gret og var så  
lei.  
Hæin skulle tegne Babylon, men lærer'n hæin sa  
nei hæin ød'la hele arket, hæin var tufsete og  
dom,  
men så hørte hæin et sus som over furukrona  
kom.

REF:

Du skal få en dag i mårå som rein og ubrukt står  
med blanke ark og fargestifter tel,  
og da kain du rette oppatt æille feil i frå i går  
og da får du det så godt i mårå kvell,  
og om du itte greie det og æilt er like trist  
så ska du høre suste over furua som sist.  
Du skal få en dag i mårå som rein og ubrukt står  
med blanke ark og fargestifter tel.

Og så vart gutten vaksin, og hæin gikk og var så  
lei.

Han hadde fridd åt jinta si, men jinta hu sa nei.  
Og hæin gret i ville skauen: "detti blir min siste  
dag."

Men da kom det over furua det såmmå line drag:

REF:

Du skal få en dag i mårå...

Og nå er gutten gift og går og slit som folk gjør  
flest med småbruk oppi Åsmarken der kjerringa  
er hest.

Og hæin syns det blir for lite gjort og streve titt  
og trutt  
og trøste seg med furusus når dagen blir for stutt

REF:

Du skal få en dag i mårå...

### Det hender så mangt på Hovedøen

Tekst: Vilhelm Dybvad

Melodi: Willy Kierulff

Nedover fjorden en snekke gled,  
akk hvor timene flyr.  
Bakenom åsen gikk solen ned  
da nådde vi Dyna fyr.  
Været er vakkert, sa Johan.  
Skal vi gå i land?  
Så gikk vi en deilig sommernatt i land på  
Hovedøen.  
Vi fant oss en vakker plett og satt  
og så utover sjø'n.  
Småfugler sang i busk og kratt så jeg ble rent  
betatt. Det hender så mangt på Hovedøen en  
midtsommernatt.

Timevis satt vi der hånd i hånd  
og han sa så mye pent...  
At om vi knyttet et elskovsbånd,  
sånn var det i alle fall ment.  
Og jeg var så ung og dum enda,  
rodde alt han sa....  
Det var en slik deilig sommernatt på gamle  
Hovedøen, og Gud vet hvor lenge slik vi satt  
og så utover sjø'n.  
Småfugler sang i busk og kratt  
så jeg ble ganske matt.  
Det hender så mangt på Hovedøen en  
midtsommernatt.

Kjærligetslykken går lett i knas.  
Elskovsild blir til is.  
Tenk at vår herlige lystseilas,  
endte med totalt forlis.  
Derfor ber og råder jeg enhver  
pike fjern og nær,  
gå aldri en deilig sommernatt i land på Hovedøen.  
Sitt aldri forelsket og betatt og se utover sjø'n.  
Sky alt som heter busk og kratt, men husk for  
alltid at, det hender så mangt på Hovedøen  
en midtsommernatt.

### No livnar det i lundar

Tekst: Elias Blix

Melodi: L.M. Lindeman

No livnar det i lundar,  
no lauvast det i li.  
den heile skapning stundar  
no fram til sumars tid.

Det er vel fagre stunder  
når våren kjem her nord,  
og etter som eit under  
nytt liv av daude gror.

Guds kyrkja lysa skulle  
som øgt på berg ein stad,  
med sumar utan kulde  
og uten soleglad.

Guds ord vel alltid lyser,  
den sol gjeng aldri ned.  
Det hus som Anden hyser,  
ligg støtt i ljós og fred.

Du vår med ljose dagar,  
med lengting, liv og song!  
Du spår at Gud oss lagar  
ein betre vår ein gong,

Då me med vigsla tunga,  
med kjærleik heil og klår,  
alt utan brest og sprunga  
skal lova Herren vår.

## Julesanger

### Deilig er jorden

Melodi: Schlesisk folketone  
Tekst: B.S. Ingemann

Deilig er jorden,  
prektig er Guds himmel,  
Skjønn er sjelenes pilgrims gang !  
Gjennom de fagre  
riker på jorden  
går vi til paradis med sang.

Tider skal komme,  
tider skal henrulle,  
slekt skal følge slekters gang ,  
aldri forstummer  
tonen fra himlen  
i sjelens glade pilgrimssang

Englene sang den  
først for markens hyrder;  
skjønt fra sjel til sjel det lød  
Fred over jorden,  
menneske , fryd deg !  
Oss er en evig Frelser født!

### Jeg er så glad hver julekveld

Tekst: Marie Wexelsen  
Melodi: Peder Knudsen

Jeg er så glad hver julekveld,  
for da ble Jesus født;  
da lyste stjernen som en sol  
og engler sang så sødt.

Det lille barn i Betlehem,  
han var en konge stor  
som kom fra himlens høye slott  
ned til vår arme jord.

Nu bor han høyt i himmerik,  
han er Guds egen sønn,  
men husker alltid på de små  
og hører deres bønn.

### Deilig er den himmel blå

Melodi: Dansk folketone  
Tekst: N.F.S. Grundtvig

Deilig er den himmel blå,  
lyst det er å se derpå,  
hvor de gylne stjerner blinker,  
hvor de smiler, hvor de vinker  
:/ oss fra jorden opp til seg. :/

Det var midt i julenatt,  
hver en stjerne glimtet matt,  
da med ett der ble å skue  
en så klar på himlens bue  
:/ som en liten stjernesol. :/

Når den stjerne lys og blid  
lot seg se ved midnatts tid  
var det varslet i Guds rike  
at en konge uten like  
:/ skulle fødes på vår jord :/

### Glade jul, hellige jul

Tekst: B.S. Ingemann  
Melodi: Franz Gruber

Glade jul, hellige jul  
Engler daler ned i skjul  
Hit de flyver med paradis grønt;  
Hvor de ser hva for Gud er skjønt,  
/:lønnlig i blant oss de går, :/

Julefryd, evig fryd,  
hellig sang med himmelsk lyd!  
Det er engler som hyrdene så  
Den gang Herren i krybben lå.  
/:evig er englenes sang.:/

Fred på jord, fryd på jord,  
Jesusbarnet blant oss bor !  
Engler synger om barnet så smukt,  
han har himmeriks dør oppluktt.  
/:Salig er englenes sang:/

**Et barn er født**

*Tekst: N.F.S. Grundtvig*

Et barn er født i Betlehem  
i Betlehem.  
Nå gleder seg Jerusalem.  
Halleluja, halleluja!

En fattig jomfru satt i lønn,  
hun satt i lønn,  
og fødte himlens kongesønn.  
Halleluja, halleluja!

Hun la ham i et krybberom,  
et krybberom.  
Gudsengler sang med fryd derom.  
Halleluja, halleluja!

Men okse der og asen stod,  
og asen stod,  
også den Gud og Herre god.  
Halleluja, halleluja!

Fra Saba kom de konger tre,  
de konger tre.  
Gull røkels', myrra ofret de.  
Halleluja, halleluja!

Nå all vår nød og sorg er bøtt,  
vår sorg er bøtt,  
oss er i dag en frelser født!  
Halleluja, halleluja!

Han selv som er Guds eget ord,  
Guds eget ord.  
Han kom i kjød og ble vår bror.  
Halleluja, halleluja!

Guds kjære barn vi ble på ny,  
vi ble på ny,  
skal holde jul i himmelby.  
Halleluja, halleluja!

Lov, takk og pris i evighet,  
i evighet,  
den hellige Treenighet!  
Halleluja, halleluja!

**Julekveld**

(Det lyser i stille gredner)

*Tekst: Jakob Sande*

*Melodi: Lars Søraas*

Det lyser i stille gredner  
av tindrande ljós i kveld,  
og tusene barnehender  
mot himmelen ljosa held.

Og glade med song dei helsar  
sin broder i himmelhall  
som kom og vart heimsens Frelsar  
som barn i ein vesal stall.

Der låg han med høy til pute  
og gret på si ringe seng,  
men englane song der ute  
på Betlehems aude eng.

Der song dei for fyrste gongen  
ved natt over Davids by  
den evige himmelsongen  
som alltid er ung og ny.

**O,jul med din glede**

Gustava Kielland.

O, jul med din glede og barnlige lyst,  
vi ønsker deg alle velkommen!  
Vi hilser deg alle med jublende røst  
titusene ganger velkommen!  
Vi klapper i hendene, vi synger og vi ler,  
så gladelig, så gladelig  
Vi svinger oss i kretsen og neier og bukker.

I Østerlands vise, I tre stjernemenn,  
Vi vet jo hvor hen I skal drage;  
Og vi ville også så gjerne derhen  
Og Eder på reisen ledsage.  
Vi klapper i hendene o.s.v.

Så rekker jeg da deg med glede min hånd,  
Kom, skynd deg og gi meg den andre,  
Så knytter vi kjærlighets hellige bånd  
Og lover å elske hverandre.  
Vi klapper i hendene o.s.v.

### Julekveldsvise

Tekst: Alf Prøysen

Nå har vi vasket golvet og vi har bør i ved,  
og vi har sett opp fuggelband og vi har pynte tre.  
Nå sett vi oss og kvile og puste på ei stund  
imens je rugga vogga, så bror din får en blund.

Dra krakken bortåt glaset, så sett vi oss og ser  
og prøve finne leia der julestjerna er.  
Den blankeste ta alle, hu er så klar og stor,  
- du ser a over taket der a Jordmor-Matja bor.

Hu er så snill den stjerna, ho blonke – kan du sjå?  
Og nå skal je fortælte, og du ska høre på:  
Den fyste gong hu skinte så laga hu ei bru  
immila seg og himmel'n og ei krubbe og ei ku.

I krubba låg en liten gutt, så fresk og rein og go,  
og mor hass dreiv og stelt'n og far hass sto og lo,  
og gjetergutta der omkring dom kute tel og frå  
og bar med seg små lam-onger som gutten skulle få.

Og tel og med tre vise menn, dom rei i flere da'r,  
og ingen visste vegen og itte hen det bar,  
men stjerna sto og blonke på himmelhvelven blå  
så ingen ta dom gikk bort seg, og alle tre fekk sjå.

Ja, det var fyste gongen som julestjerna brann,  
og se'a har a brønni i alle verdens land,  
og såmmå å som hende er stjerna like stor,  
-du ser a over taket der a Jordmor-Matja bor.

### Romjulsdrøm

Tekst: Alf Prøysen

En skulle væri fire år i romjul'n  
og kjint ei jente som var nesten fem,  
og begge skulle kledd seg ut med masker  
og kømme julbokk tel et bæssmorhem.

Og klokka skulle være midt på dagen  
og vægen skulle vara lett å gå  
og æille bikkjer skulle vara inne  
og æille biler skulle bære stå.

Og hvis en møtte onger etter væga  
som lo og sa dom ville vara med  
da sku en hatt en bror i femte klassen  
som rødde væg så dom fekk gå i fred.

Og bæssmorhuset skulle mæssom såvå  
og bak gardina skulle ingen sjå –  
før dom fekk stiltre seg på tå i gangen  
og feste maska før dom knakke på.

Så sku dom klampe inn på tunge hæler  
og kvinke julbokkmål "Godkvell, godkvell".  
Og djupt i stolen sku a bæssmor svara:  
"Så kom det julbokk åt en stakkar lell!".

En skulle væri fire år i romjul'n  
da julelysa brente dagen lang –  
og væla var et hus med fire vegger,  
der saligheta var et bæssmorfang

## Drikkeviser

### **Ud efter øl**

*Tekst: Ukjent*

*Melodi: Dansk drikkevise*

Der var en god, gammel bondemand  
som skulle ud efter øl  
/: som skulde gå ud efter øl:/

REF:  
etter øl efter hoppsasa tralalala  
som skulde ud efter øl.

Til konen kom der en ung student,  
mens manden var ud' efter øl  
/: mens manden var ud' efter øl:/

REF:  
etter øl efter.....

Han klapped' hende på rosenkind  
og kyssed' hende på mund.

/: mens manden var ud' efter øl:/

REF:  
etter øl efter.....

Men manden stod bag ved døren og så  
hvordan det hele gik til.

/: De tro'd han var ud' efter øl:/

REF:  
etter øl efter.....

Så skød han studenten og kællingen med  
og så gik han ud efter øl.

/: Og så gik han ud efter øl:/

REF:  
etter øl efter.....

Moralen er: Tag din kone med,  
hver gang du skal ud efter øl.

/: hver gang du skal ud efter øl:/

REF:  
etter øl efter.....

### **Trink,-Trink**

;,: Trink,trink Brüderlein trink  
lass doch die Sorgen zu Haus;,:  
;,: Meide den Kummer und meide den  
Schmerz.

Dann wird das Leben ein Scherz ;,:

;,: Trink, trink Brüderlein trink,  
lass doch die Sorgen zu Haus! ;,:  
;,: Nimm dir ein Mädchen und drück  
sie an's Herz

dann wird das Leben ein Scherz! ;,:

**Tänk om jag hadde --**  
*Melodi: Hej, Tomtegubber.*

: Tänk om jag hadde lilla nubben  
uppå ett snöre i halsen :  
Jeg skulle dra den upp och ner  
så att den kändes som många fler  
Tänk om jeg hadde lilla nubben  
uppå ett snöre i halsen.

### **Ølvise I**

*Melodi: Tyven,tyven.*

Øl er både mat og drikke  
- nektar og ambrosia. -  
Uten duger helten ikke  
øl er derfor godt å ha,  
øl er godt å ha,  
gjør deg sterk og gla'  
løft ditt glass og drikk  
det er en gammel skikk.

Og når ølet ut er drukket  
fyller vi vårt glass på ny.  
Inntil tørsten vel er slukket  
kan man intet bedre by,  
intet bedre by,  
ølet har sitt ry  
løft ditt glass og drikk  
det er en gammel skikk.

## Ølvise II

*Melodi: Trink, trink*

Korn, korn, bølgende korn  
svaier i sommerlig bris.  
Sol, sol – nu og tilforn  
modner det i varmedis.  
Solgudens ganger  
vaiende faks  
gyller det – ødsler sin kraft –  
varmer med kjærtsgen  
hvert bugnende aks  
skjenker det livsgledens *saft* !

Øl, øl, skummende øl –  
lødig som flytende gull !  
Gull, gull, med skumbrem av sølv  
i begeret – breddende full.  
Solgudens styrke og kraft  
I dig bor –  
helse og vidd og humør  
Vi fikk dig som gave  
Fra Odin og Tor –  
gudenes drikk aldri dør.

Vila vid denna källa.

Tekst: C.M. Bellmann, Fredmans epistel n. 82

Vila vid denna källa!  
Vår lilla frukost vi framställa:  
rött vin med pimpinella  
och en nyss skjuten beckasin.  
Klang, vad buteljer, Ulla ,  
i våre korgar överst fulla:  
tömda i gräset rulla,  
och känn vad ångan dunstar fin!  
Ditt middagsvin sku vi ur krusen hälla  
med glättig min.  
Vila vid denna källa,  
hör våra valdhorns klang, kusin.  
Valdhornens klang, kusin

Himmel, vad denna runden  
av friska lövträn sammanbunden,  
vidgar en plan i lunden  
med strödda gångar och behag.  
Ljuvligt där löven susa  
i svarta virvlar, grå och ljusa,  
Träden en skugga krusa  
innunder skyars fläkt och drag  
Tag, Ulla, tag vid denne måltidsstunden,  
ditt glas som jag.  
Himmel vad denna runden  
bepryds av blommor tusen slag.  
Av blommor tusen slag.

4

**Rotary sanghefte**  
**Innhold alfabetisk.**

Auld Lang syne	Side 12
Ånglamark	Side 9
Chartersang	Side 1
Chevalierds de la table ronde	Side 11
Clementine	Side 12
Dansen på Måkeskjær	Side 14
Dansen på Sunnanö	Side 7
Den danske nasjonalsang	Side 3
Den svenske nasjonalsang	Side 3
Den finske nasjonalsang	Side 4
Deilig er den himmel blå	Side 19
Deilig er jorden	Side 19
Det handle om å leve	Side 15
Det hender så mangt på Hovedøen	Side 18
Det lyser i stille grender	Side 20
Det var en lørdags aften	Side 8
Du skal få en dag i mårå	Side 17
En fattig trubadur	Side 10
Et barn er født i Betlehem	Side 20
For Norge, kjæmpers fødeland	Side 3
Glade jul, hellige jul	Side 19
Gud sign vår konge god	Side 2
Gud signe vårt dyre fedreland	Side 2
Här är gudagodt att vara	Side 9
Herre min Gud hva den månen lyser	Side 9
Horch was von draussen 'rein	Side 11
In Dublins fair city	Side 11
Ja, vi elsker	Side 2
Jeg er så glad hver julekveld	Side 19
Jeløysangen	Side 5
Julekveldsvise	Side 21
Kom mai du skjønne milde	Side 16
Kjærlighetsvise	Side 14
Menuett i mai	Side 15
Mossesangen	Side 5
No livnar det i lundar	Side 18
Nyd livet	Side 17
O, jul med din glede	Side 20
Romjulsdrøm	Side 21
Sang til Moss	Side 6
Sjøsalavals	Side 8
Svantes lykkelige dag	Side 7
Tänk om jag hadde - -	Side 22
Trink, trink	Side 22

Ud efter øl	Side 22
Ut i vår hage	Side 9
Vandringsvise	Side 16
Vänta inte med att sjunga	Side 10
Velkommen	Side 13
Vi skal ikkje sova bort sumarnatta	Side 13
Vila vid denna källa	Side 23
Vise for gærne jinter	Side 13
Yesterday	Side 12
Ølvise I	Side 22
Ølvise II	Side 23